

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

正沙田柚 新到  
桂林馬蹄 新到  
沙田粉葛 新到  
檳榔芋仔 新到  
紅芽芋仔 新到  
中蝦生光 新到  
大蝦生光 新到  
佛手白菓 新到  
白肉水菓 新到  
雪藏魚片 新到  
鹽水魚片 新到  
廿五磅庄 新到  
新皇牌絲苗米

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
電話 TA 3526

蔣玉蓮保險  
代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委託  
服務週到

**廣珍鐘錶首飾舖**  
Kwong Chun Ho Co., PA. 5816  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C.

專營花紙油色  
萬路街三九一號  
電話 PA. 0717

**東廣麵粉廠**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 5850

全蛋干麵  
粗細炸麵  
淨干麵  
零沽發行 歡迎索辦

**Lux Theatre**  
院戲斯樂  
「著名銀幕」  
「電影好戲」  
兼映談話時事畫片

**華農注意**  
本行發行各種花頭種子樹苗肥料  
田料及農具等以供華友老耕應  
用價目表函索即奉華農光顧另給  
酬謝留為誌焉

**RITCHIE'S LTD.**  
840 Granville St. VANCOUVER, B.C.  
MA. 6388

**老千偵探中集** 周白蘋著

老坑曰：當然有。白金蛇曰：如你誠意，請發一張五千元支票。交與高律師。我方能與你談判。老坑大怒曰：你太過目中無人。動不動講五千元。即使我交回項手費。亦無此鉅大之數目也。白金蛇笑曰：你已承認了一半矣。高律師曰：可惜你未有收音般備。如有音。老先生立刻與我。蓋我僅備了幾句。你已承認一半。如我全正式談判。你豈不完美與我乎？老坑曰：大家莫說花話。我說實話。我欲補五千元與你搬遷。你不能再騷擾乎？白金蛇笑曰：你可謂誠實。你不能再騷擾乎？白金蛇笑曰：你可知我搬遷。你入可再找我項手。一項手你便有一四千元。你僅以五百元交與我。你豈不著數到極乎？老坑曰：現在之屋。安能項三四千元。至多二千五百元。以你為有財者。你何不與人。始搬遷乎？白金蛇笑曰：我不學你如此蠢材。公與與陌生人做非法事。我通曉法律。知此事其難過

**紐約市泰晤士廣場**  
是淫醜的罪惡淵藪  
不過。警察也狡猾。他們化裝單身男客。在酒店中開房。待她們送門來。

有一天晚上。我在百老匯和五街中閒步。一個十歲的黑髮少女。向我挑引。她有一種神態。令你想起了昔日的女友。所以。我便停步。她居然走上来。搭訕地說。夜深了。我笑笑。她說。我同我的女友和男友外出。我一個太寂寞了。才出來散散悶。我順口回說。寂寞是人的。隨時可以解決。她便問。你有什麼建議嗎。我搖頭笑道。你有嗎。她問道。請到我這裏坐坐。不過走五分鐘的路便到了。我心知她認定我是個嫖客了。便打蛇隨棍上地笑道。到你家裏幹什麼。她媚眼流盼地揮手到我臂裏。才說。你到時便明白。我望望她。問道。你年紀多大。她回道。二十三。

我們向此而行。果然不消五分鐘。便到了她的家。她的家只是一個小房子。根本上沒有空出地方來再容住一個人。所有有女友者。當然是假話。並且。榻上很凌亂。看來在我之前。已有人來過。我坐下來看她的動靜。她坐在我的膝上。笑着。給我拾元。我許道。太貴了。她笑道。從來沒有人理過。我之給她拾元。她把錢放在抽屜中。便脫了衣服。在榻上。向我招手。

(未完)

**同裕安公司**  
總代理香港豐玉各種酒  
總代理香港豐玉各種酒  
金星各種名酒片專營批發  
▲承辦簽證及印文件  
▲專辦入籍移民事件  
▲代理燕梳及各國機票票  
▲太平洋航空公司機票常便

**黃楚俠地保官事務所**  
Quon H. Wong, Notary Public  
101 E. Pender Vancouver, B.C.  
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

**李祐華事務所**  
HARRY LEE AGENCIES  
214 CENTRE ST. 電話 26539  
26539 CALGARY, ALTA. 33359

弟以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。各種生意買賣。各種燕梳。生財事業。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

**FERRY MEAT MARKET**  
119 East Hastings St.

煙仔價注意  
著名煙仔如  
水手嘜 握市休  
巴列吉 市屈級

在此出賣  
連稅銀一盒參毛  
細絲煙特平  
請入來參觀

**堂仁壽余**  
YEE SO YEN TONG  
232 Main St. VANCOUVER, B.C.

專辦大宗  
中國絲綢及水  
衣袋圍裙及水  
松名貴宮燈家  
具蘇杭雜貨應  
有盡有目錄印  
便函索即奉

**Empire Drug Store**  
Carrall & Cordova Sts.  
Vancouver, B.C.  
Phone PA. 4934

精神及魄力  
是汝所應得  
此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神  
爽快 每盒百粒五元  
卡路街夾加都華街  
電派藥材店啟

**McGAVIN'S BREAD**  
包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生  
對於經濟實惠與美味  
實為麵包之冠也與價值  
之廉相稱之也與美味  
之相稱相稱之也與美味  
之相稱相稱之也與美味

**DOMINO REFRIGERATION**  
500 DAVIE STREET  
Vancouver 2, B.C.  
PA. 4055 MA. 7920

本店有各種新  
舊霜櫃及機件  
用具發售價錢  
從廉銀期相宜

**HOTEL SUN AH**  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

本旅館現新字營業  
大加修飾煥然一新房舍  
空氣床褥潔淨汽暖溫  
水喉冷熱日夜供應來往  
利便招呼週到租銀已  
備光顧無任歡迎  
新亞旅社司理 甄廷明 啟

**新到大宗**  
魚翅燕窩  
鮑魚海參  
吊片串獸  
花菇草菇  
雪耳榆耳  
竹筍雲耳

**華人西醫**

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485  
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017  
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. W. 1489L  
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. DJ. 6846  
梁魁堯 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7314  
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. EM. 5424  
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L  
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8626

**華人牙醫**

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R  
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

**HOY'S**  
450 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 1813

馬開錫電器行

**新到美聲唱片第七期出品**

紅雲 觀次伯 伶兒娘  
白雲 鳳凰女 魚腸劍  
羅劍郎 漢江之鶯 柳翠  
任劍輝 天譴 存忠烈  
小何非 新芳豔芬 恨海狂夫  
小何非 新紅線女 家山有福  
黃千歲 新紅線女 夢訪  
任劍輝 白雪仙 初為人母  
小燕飛 飛燕迎春

**最新電影插曲**

天宮小鳥 小燕飛 人隔萬重山「電影插曲」  
漢江之鶯 柳翠 柳翠 柳翠  
小何非 小芳豔芬 冤冤氣氣 追求  
新紅線女 小何非 冤冤氣氣 追求  
新紅線女 小何非 冤冤氣氣 追求